



# Tradukshon di: Reakshon riba e promé informe di implementashon 2026

Título original: Reactie op de eerste uitvoeringsrapportage 2026

*Den kaso di diferensianan di interpretashon entre e tradukshon na papiamentu i e vershon hulandes di e teksto, òf den kaso di proseduranan hudisial òf trayektonan di eskalashon enbirtut di regulashonnan aplikabel, e vershon original hulandes semper ta esun preferente.*

Apresiabel señor Soliano,

Riba 29 di aprel 2026, Kolegio di supervishon finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba (Cft) a risibí e promé informe di implementashon (UR) 2026 di Entidat Públiko Boneiru (OLB). Ku e karta aki señor Soliano ta risibí e konklushon di Cft tokante di e UR aki.<sup>1</sup> Den anekso 1 ta haña un splikashon mas detayá i un supstansiashon ku sifra.

## **Konklushon**

A base di e promé UR, por lo pronto Cft ta antisipá ku e Entidat Públiko lo kumpli ku e norma presupuestario sentral stipulá den Lei FinBES.<sup>2</sup> E UR aki ta mostra mehorashonnan konsiderabel di e realisashon tantu na e banda di ingresonan (30%) komo na e banda di gastunan (26%) di e presupuesto kompará ku e promé UR di 2025. Cft sí ta tene un reserva, komo ku sin obligashonnan, e realisashon na e banda di gastunan ta baha te na 16%. Banda di esaki, Cft ta remarká ku e echo ku no a entregá un splikashon satisfactorio di e strukturashon den kategorianan ekonómiko, ta kompliká e evaluashon di e UR. Cft ta haña ku e mehorashon di e splikashon di e strukturashon funshonal ta positivo. Esaki tambe ta konta pa e mehorashonnan reportá riba e área di maneho finansiero.

## **Pasonan siguiente**

1. Cft ta konsehá Entidat Públiko pa mehorá e splikashon di e obligashonnan, klarifikando na ki momentu ta reportá un komponente komo obligashon, inkluyendo e naturalesa, alokashon i timing di e obligashon.
2. Cft ta enkurashá Entidat Públiko pa kontinuá ku e mehorashonnan di e kalidat i verifikabilidad di e splikashon di e strukturashon funshonal den e siguiente informenan di implementashon, i pa sigui entregá e strukturashon den kategorianan ekonómiko.
3. Riba petishon di e Entidat Públiko i despues di un konseho positivo di Cft, Sekretario di Estado di Relashonnan den Reino i Gobièrnu Desisivo a bai di akuerdo pa posponé e entrega di e dos modifikashon di proyekto presupuestario 2026 ku un luna. Ta antisipá entrega di esaki pa promé di yüni 2026.

## **Splikashon**

*Ad. i) Splikashon di e obligashonnan*

Cft ta opservá un montante relativamente haltu di obligashonnan inkluí na e banda di gastunan. Tokante di esaki, Entidat Públiko mes ta indiká ku mester investigá mas aleu e naturalesa i e periodo di e realisashon antisipá. Informashon mas detayá entregá pa Entidat Públiko ta demostrá ku en todo kaso tur e obligashonnan a ser aloká na e aña presupuestario 2026. Ademas, tokante di e pagonan spesial, Cft no por verifiká adekuadamente na ki momentu ta inkluí un komponente komo obligashon òf realisashon. Kòntrol adekuá – alokashon, naturalesa i timing – di obligashonnan ta esensial pa kòntrol di e bùdjètnan durante e aña. E punto aki ta importante tambe pa krea un imágen adekuá di e realisashon real. Cft gustosamente lo drenta den kòmbersashon ofisial tokante di posibilidatnan pa mehorá esaki den e informenan.

*Ad. ii) Strukturashon funshonal i kategorianan ekonómiko*

Cft ta rekonosé e mehorashonnan implementá pa Entidat Públiko respekto di e splikashon di e strukturashon funshonal. Cft ta deliberando ku Entidat Públiko tokante di e kontinuashon di e mehorashon di e splikashon. Por ehèmpel, pa e UR aki, a hala atenshon riba e echo ku e splikashon tokante di e retiradanan for di e reservanan aloká i sierto invershonnan tabata limitá òf no adekuadamente verifikabel. Ora ta verifiká, ta resultá ku generalmente e informashon sí ta disponibel. Ademas, Cft ta keda enfatisá e importansia di entregá un strukturashon den kategorianan ekonómiko, inkluyendo un splikashon komparabel ku e rekisitonan di reportahe finansiero di munisipionan na Hulanda Oropeo, pasobra esaki ta mehorá e transparensia i kompensibilidat di e reportahenan finansiero pa tur stakeholder. Na e momentunan aki, deliberashonnan tokante di e tópiko aki ta tumando lugá entre Cft i e diputado nobo di Finansa.

Mi ta spera di a informá boso sufisientemente.

Atentamente,

Presidente di e Kolegio di supervishon finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba

[firma]

Hans Hoogervorst

A manda kopia di e karta aki na:

Konseho Insular di Entidat Públiko Boneiru

Hefe di Finansa di Entidat Públiko Boneiru

## Anekso 2: Notanan final

---

<sup>1</sup> Enbirtut di artíkulo 22 di e Lei FinBES, Cft ta reakshoná riba e promé UR. Lei FinBES, suplementá ku e kriterionan inkluí den e Dekreto Presupuesto i Hustifikashon Entidatnan Públiko BES (*Besluit begroting en verantwoording openbare lichamen BES – BBV BES*), ta forma e marko di referensia pa e evaluashon di e UR.

<sup>2</sup> Esaki ta un konklushon preliminar komo ku sierto komponentenan di e presupuesto ainda no ta kumpli kompletamente ku e rekisitonan di Lei FinBES i BBV BES pa loke ta trata supstansiasion i kontrolabilidadat. Na momentu di stipulashon di e kuenta anual tokante di e aña presupuestario konserní, a base di e huisio di e ouditor (deklarashon aprobatorio pa loke ta trata e fieldat) por huzga ku siertitut si efektivamente a kumpli ku e norma presupuestario sentral.